

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (81)823

Vol. 1981/0231

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

COM (81) 823 τελικό

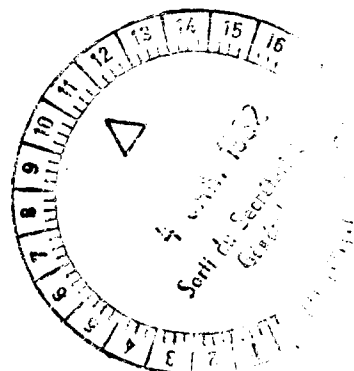
Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1981

ΠΡΟΤΑΣΗ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί έπιβολής όριστικοῦ δασμοῦ άντιντάμπινγκ στή φαινόλη
καταγωγής 'Ηνωμένων Πολιτειών 'Αμερικῆς

(ὑποβληθεῖσα από τήν 'Επιτροπή στό Συμβούλιο)



COM (81) 823 τελικό

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Τόν 'Ιούλιο 1981, η 'Επιτροπή επέβαλε προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ 19,9% στις εισαγωγές φαινόλης καταγωγής 'Ηνωμένων Πολιτειών 'Αμερικής (1) προβλέποντας όμως ένα κατώτερο ποσοστό δασμοῦ για όρισμένες εταιρείες και αποκλείοντας άλλες εταιρείες από την εφαρμογή του δασμοῦ αὐτοῦ.

Ἡ διάρκεια ἐφαρμογῆς τοῦ προσωρινοῦ αὐτοῦ δασμοῦ παρατάθηκε στή συνέχεια μέχρι τῆς 18 'Ιανουαρίου 1982 μέ Κανονισμό τοῦ Συμβουλίου, τήν 9η Νοεμβρίου 1981(2). Τά γεγονότα ὅπως προσδιορίστηκαν τελικά δείχνουν περιθώριο ντάμπινγκ 14,1% για ὅλες τῆς ἐξαγωγές πρὸς τή Κοινότητα ἐκτός ἀπὸ ὁρισμένες εταιρείες για τῆς ὁποῖες τά περιθώρια ντάμπινγκ εἶναι τά ἀκόλουθα :

Allied Corporation	12,2 %
ICC Industries	10,5 %
Monsanto Company	6,5 %
Shell Chemical Company	0 %

Ὅσον ἀφορᾷ τή ζημία πού προκλήθηκε στό κλάδο παραγωγῆς τῆς Κοινότητας, συνίσταται βασικά σέ αὔξηση τοῦ τμήματος τῆς ἀγορᾶς πού κατέχεται ἀπὸ τή φαινόλη τῶν Η.Π. σέ βάρος τῶν Κοινοτικῶν παραγωγῶν καθώς καί σέ βίαιη πτώση τῶν τιμῶν ἰδιαίτερα κατά τή διάρκεια τοῦ δευτέρου ἑξαμήνου 1980, περίοδος κατά τήν ὁποῖα οἱ κοινοτικοί παραγωγοί εἶδαν νά μειώνονται σοβαρά τά κέρδη τῆς ἥ ὑπέστησαν σοβαρές ἀπώλειες.

Προκειμένου ἐπομένως νά προστατευθοῦν τά κοινοτικά συμφέροντα, προτείνεται νά ἐπιβληθεῖ ὁριστικός δασμός αντιντάμπινγκ 14.1% στή φαινόλη ἀμερικανικῆς καταγωγῆς.

Ὁ ἀποκλεισμός τοῦ δασμοῦ αὐτοῦ προτείνεται για τήν Georgia Pacific Corporation καί τήν Shell Chemical Company

εταιρείες για τῆς ὁποῖες διαπιστώθηκε ὅτι δέν ἔκαναν ντάμπινγκ, καθώς καί τήν Dow Chemical Company, τήν General Electric Company καί τήν United States Steel Corporation, ἐταιρείες πού πρότειναν ἀναλήψεις ὑποχρεώσεων ὡς πρὸς τῆς μελλοντικές τους ἐξαγωγές πρὸς τή Κοινότητα, τῆς ὁποῖες ἡ 'Επιτροπή κρίνει ἀποδεκτές.

(1) Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2017/81, ἀριθ. L 195 τῆς 18.7.1981 , σ. 22

(2) ΕΕ ἀριθ. L 322, τῆς 9.11.1981, σ. 1

Προτείνεται επί πλέον , τὰ ποσά που αποτέλεσαν αντικείμενο ἐγγύησης , ὑπό μορφή προσωρινοῦ δασμοῦ νὰ εἰσπραχθοῦν ὀριστικά μέχρι τὰ ποσοστά πού καθορίστηκαν ὀριστικά.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ.

της

περί επιβολής οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στη φαινόλη καταγωγής
 'Ηνωμένων Πολιτειών 'Αμερικής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη :

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τό Κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3017/79 του Συμβουλίου της 20ης Δεκεμβρίου
 1979 περί της άμυνας κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ
 ή επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,
 (1), και ιδίως τό άρθρο 12,

τή πρόταση που υποβλήθηκε από την 'Επιτροπή μετά από διαβούλευση στο πλαίσιο
 της συμβουλευτικής επιτροπής που συστάθηκε σύμφωνα μέ τό άρθρο 6 του Κανο-
 νισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3017/79 ,

Έκτιμώντας ότι :

ή 'Επιτροπή επέβαλε μέ τό Κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2017/81 (2) προσωρινό δασμό
 αντιντάμπινγκ 19,9% στις εισαγωγές φαινόλης καταγωγής 'Ηνωμένων Πολιτειών
 'Αμερικής , μέ εξαίρεση τίς εξαγωγές που γίνονται από τίς ακόλουθες εταιρείες
 για τίς οποίες τό ποσοστό δασμού ήταν :

- Allied Corporation, Morristown, New Jersey :	12.2%
- ICC Industries Inc., New York, NY:	10.5%
- Monsanto Company, St. Louis, Missouri:	9.7%
- Shell Chemical Company, Houston, Texas :	8.8%

ότι οί εξαγωγές της Dow Chemical Company και της Georgia Pacific Corporation
 αποκλείστηκαν από τό προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ,

(1) ΕΕ αριθ. L 339, της 31.12.1979, σ.1

(2) ΕΕ αριθ. L 195, της 18.07.1981, σ.22

ὅτι ἡ περίοδος ἰσχύος τοῦ προσωρινοῦ αὐτοῦ δασμοῦ ἐπεκτάθηκε γιὰ περίοδο μέχρι δύο μηνῶν ἀπὸ το Κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3197/81 (1) τοῦ Συμβουλίου,

ὅτι, κατὰ τὴ διάρκεια τῆς σχετικῆς ἐξέτασης πού ἐπακολούθησε, τὰ ἐνδιαφερόμενα μέρη εἶχαν τὴν εὐκαιρία νὰ γνωστοποιήσουν γραπτῶς τίς ἀπόψεις του, νὰ ἀκουσθοῦν ἀπὸ τὴν Ἐπιτροπὴ καὶ νὰ ἀναπτύξουν προφορικὰ τίς θέσεις τους, νὰ ἐξετάσουν προσεκτικὰ μὴ ἐμπιστευτικές πληροφορίες σχετικές μὲ τὴν ὑπεράσπιση τῶν συμφερόντων τους καὶ νὰ ἐνημερωθοῦν σχετικά μὲ τὰ σπουδαιότερα γεγονότα καὶ ἐκτιμήσεις στὰ ὁποῖα ἐπρόκειτο νὰ βασιστεῖ ὁ τελικός καθορισμός, ὅτι οἱ καταγγέλλοντες καὶ οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς ἐνδιαφερομένους ἐξαγωγεῖς χρησιμοποίησαν τίς δυνατότητες αὐτές γνωστοποιώντας γραπτὰ καὶ προφορικὰ τίς ἀπόψεις τους· ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ, μετὰ ἀπὸ προσεκτικὴ ἀνάλυση τῶν διαθεσίμων πληροφοριῶν ἀποφάσισε νὰ διεξάγει περαιτέρω ἐπιθεωρήσεις στίς ἐγκαταστάσεις τῶν : Allied Corporation (New Jersey), Shell Chemical Company (Texas), U S Steel Corporation (Pennsylvania), Monsanto Europe SA (Brussels, Belgium), and Shell International Chemical Company (London , UK) .

ὅτι ἡ Georgia Pacific Corporation ἡ ὁποία εἶχε ἀποκλειστεῖ ἀπὸ τὸ προσωρινό δασμό διότι οἱ ἐξαγωγικές της πωλήσεις εἶχαν πραγματοποιηθεῖ σὲ τιμές ἀνώτερες ἀπὸ τὴ κανονικὴ ἀξία παρεῖχε πληροφορίες πού ἔδειχναν ὅτι δὲν εἶχαν γίνεи ἐξαγωγές πρὸς τὴ Κοινότητα ἀπὸ τὴν ἐπιβολή τοῦ προσωρινοῦ δασμοῦ· ὅτι ὑπὸ τίς συνθήκες αὐτές ὁ προκαταρκτικός προσδιορισμός καὶ ὁ ἀποκλεισμός τῆς ἐταιρείας αὐτῆς ἀπὸ τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ δασμοῦ ἐπιβεβαιώνεται ἀπὸ τὴν Ἐπιτροπὴ·

ὅτι ἡ Dow Chemical Company ἡ δεύτερη ἐταιρεία πού ἀποκλείσθηκε ἀπὸ τὸ προσωρινό δασμό λόγω τῆς ἀναλήψεως ὑποχρεώσεων πρότεινε στὴν Ἐπιτροπὴ παρὰ το ὅτι τηρεῖ αὐτὴ τὴν ἀνάληψη ἀμφισβητεῖ τὸ κύρος τοῦ προκαταρκτικοῦ προσδιορισμοῦ τοῦ ντάμπινγκ πού ἔγινε ἀπὸ τὴ Κοινότητα βασιζομένη στὸ ὅτι οἱ ἐξαγωγές τῆς φαινόλης πρὸς τὴ Κοινότητα κατασκευάζονται ἀπὸ κουμόλιο κοινοτικῆς καταγωγῆς τὸ ὁποῖο ἐξ αἰτίας τῆς μικρῆς προστιθέμενης ἀξίας στίς ἠνωμένες Πολιτεῖες Ἀμερικῆς διατηρεῖ τὴ κοινοτικὴ του καταγωγὴ· ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ θεωρεῖ ὅτι, σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρο τοῦ Κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 802/68(2) τοῦ κοινοῦ ὁρισμοῦ τῆς ἐννοίας τῆς καταγωγῆς ἐμπορεύματος, ἡ φαινόλη πού ἐξάγεται ἀπὸ τὴν ἐταιρεία εἶναι ἀμερικανικῆς καταγωγῆς λόγω τοῦ ὅτι ἡ τελευταία διαδικασία μὲ τὴν ὁποία γίνεται νέο προϊόν ἐπιτελεῖται στίς ΗΠΑ.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 322, τῆς 09.11.1981, σ. 1

(2) ΕΕ ἀριθ. L 148, τῆς 28.6.1968, σ. 2

ὅτι, ἐξάλλου, μέχρι τὴν εἴσοδο τοῦ προϊόντος γιὰ κατανάλωση στὴ Κοινότητα ἡ ἴδια ἡ ἐταιρεία δηλώνει ὅτι τὸ προϊόν εἶναι ἀμερικανικῆς καταγωγῆς· ὅτι, ὑπὸ τίς συνθῆκες αὐτές ὁ προκαταρκτικός καθορισμός τοῦ ντάμπινγκ θεωρεῖται τώρα σὰν ὁριστικός ἀπὸ τὴν 'Επιτροπή·

ὅτι κατὰ τὴ προσπάθεια προσδιορισμοῦ τῆς ὑπαρξῆς ντάμπινγκ γιὰ τίς ἄλλες ἐταιρεῖες τῶν ὁποίων οἱ ἐξαγωγές δέν εἴχαν ἀποκλεισθεῖ ἡ 'Επιτροπὴ σύγκρινε τίς τιμές ἐξαγωγῆς πρὸς τὴ Κοινότητα μέ τὴ κανονικὴ ἀξία τοῦ ἐν λόγω προϊόντος·

ὅτι ἡ 'Επιτροπὴ καθόρισε τὴ κανονικὴ ἀξία μέ βάση τίς ἐσωτερικὲς τιμές ἐξαίρωντας, ἐντούτοις, ὁρισμένες πωλήσεις ἀπὸ τὸν ὑπολογισμό τῆς κανονικῆς ἀξίας, διότι θεωρήθηκε ὅτι οἱ πωλήσεις αὐτές δέν εἴχαν γίνεи κατὰ τίς συνήθειες ἐμπορικῆς πράξεως εἴτε λόγω τῆς ἰδιαίτερης ἀνταγωνιστικῆς σχέσης σχετικὰ μέ ἓνα ἀγοραστή· ὅτι γιὰ τοὺς ἐξαγωγεῖς αὐτοὺς ποὺ δέν πώλησαν στὴν ἐσωτερικὴ ἀγορά, ἡ κανονικὴ ἀξία προσδιορίσθηκε μέ βάση τίς σταθμισμένες μέσες τιμές πώλησης τῶν προμηθειῶν τους·

ὅτι οἱ τιμές ἐξαγωγῆς καθορίσθηκαν μέ βάση τίς πράγματι πληρωθεῖσες τιμές γιὰ τὰ προϊόντα μέ προδιαγραφές ποὺ ἐξήχθησαν πρὸς τὴ Κοινότητα, ἐκτός γιὰ τὴν Dow Chemical Company καὶ τὴν Monsanto Company, τῶν ὁποίων οἱ ἐξαγωγές ἔγιναν πρὸς θυγατρικὲς ἐταιρεῖες στὴ Κοινότητα καὶ γιὰ τίς ὁποῖες τὸ εἰσαχθέν προϊόν πουλήθηκε πρῶτα σὲ ἀνεξάρτητο ἀγοραστή, καὶ στὴ συνέχεια προσαρμόσθηκαν γιὰ νὰ ληφθοῦν ὑπόψη τὰ πραγματικὰ ἔξοδα ποὺ ἐνέκυψαν, ὅπως διαπιστώθηκε κατὰ τὴ προκαταρκτικὴ ἔρευνα καὶ ἓνα περιθώριο κέρδους 5% πρὶν τὴν ἐπιβολὴ δασμοῦ, ποὺ θεωρήθηκε λογικὸ ἀπὸ τὴν 'Επιτροπὴ·

ὅτι ἐντούτοις ἡ Monsanto Company ἀμφισβήτησε τὸ περιθώριο ντάμπινγκ ποὺ χρησιμοποιήθηκε ἀπὸ τὴν 'Επιτροπὴ καὶ ὑπέβαλε ὀκτώ διαφορετικὲς πηγές πληροφοριῶν ποὺ σκόπευαν νὰ δείξουν ὅτι τὸ κανονικὸ κέρδος στὶς πωλήσεις φαινόλης ἦταν λιγώτερο ἀπὸ 5%, ὅτι πέντε ἀπὸ τίς πηγές αὐτές δέν σχετίζονται μέ τὸ ἐμπόριο τῆς φαινόλης ἐνῶ ἡ μία ἀπὸ αὐτές εἶναι ἓνας κοινοτικός παραγωγός ποὺ ἔδωσε τελείως ἀντίθετες πληροφορίες στὴν 'Επιτροπὴ· ὅτι οἱ δύο ἐταιρεῖες ποὺ ἀπομένουν περὶ παρεῖχαν τίς πληροφορίες εἶναι πελάτες τῆς οἱ ὁποῖες, ἐκτός ἀπὸ τίς δηλώσεις τους ὅσον ἀφορᾷ τὰ περιθώρια κέρδους ποὺ πραγματοποίησε ἡ Monsanto Company, ἀρνήθηκαν κάθε συνεργασία μέ τὴν 'Επιτροπὴ ἀναζήτησε καὶ ἔλαβε πληροφορίες ἀπὸ ἀνεξάρτητους εἰσαγωγεῖς καὶ ἄλλες πηγές ποὺ δείχνουν ὅτι τὰ κανονικὰ ἐπίπεδα κέρδους γιὰ τοὺς εἰσαγωγεῖς ἢ ἐμπόριο φαινόλης στὴ Κοινότητα μποροῦν νὰ ποικίλλουν ἀπὸ 1% μέχρι 10%· ὅτι ἐπομένως ἡ 'Επιτροπὴ συμπέρανε ὅτι, ἐνόψει τῆς μεγάλης διάστασης τῶν ἀπόψεων ποὺ ὑποβλήθηκαν εἶναι ἀδύνατο νὰ γίνεи γενικὴ ἐκτίμηση τῶν περιθωρίων ντάμπινγκ διότι τὸ ποσὸ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τίς εἰδικὲς συνθῆκες· μ' αὐτὰ τὰ δεδομένα, τὸ μέγεθος

καί ἡ διόρθωση τῶν ἐπιχειρήσεων τῆς Monsanto , στήν Κοινότητα, ὁ βαθμός τῆς ἐπένδυσης κεφαλαίων, καί οἱ ὑπηρεσίες πού προσέφεραν πρέπει νά ληφθοῦν ὑπόψη καί νά συγκριθοῦν μέ τή λιγώτερο περίπλοκη καί πιό στοιχειώδη ὀργάνωση μεκτοτέρων μεσιτῶν ἢ ἐμπόρων· ὅτι λαμβάνον τας ὑπόψη ὅλα αὐτά ἡ 'Επιτροπή ἔκρινε ὅτι τό ἐλάχιστο ἐπίπεδο κέρδους πού θά πρέπει , λογικά νά χρησιμοποιηθεῖ, θά εἶναι ὁ μέσος ὅρος τῆς σειρᾶς περιθωρίων κέρδους πού συγκέντρωσε σάν ἀποτέλεσμα τῶν ἐρευνῶν της·

ὅτι στίς περιπτώσεις ἐκεῖνες στίς ὁποῖες οἱ παραγωγοί δέν πούλησαν κατευθεῖαν στή Κοινότητα ἡ τιμή ἐξαγωγῆς θεωρήθηκε ὅτι ἦταν ἐκείνη στήν ὁποία πούλησαν σέ ἐμπόρους ἢ μεσάζοντες γιά περαιτέρω ἐξαγωγή πρὸς τή Κοινότητα·

ὅτι οἱ συγκρίσεις πού ἔγιναν γιά τό ἔτος 1980 ἔδειξαν ὅτι ἐμφανίστηκε ντάμπινγκ κατά τά δύο ἑξάμηνα τοῦ ἔτους· ὅτι, ἐντούτοις, ἐπειδή καταδείχτηκε ὅτι ἡ πιό σοβαρή ζημία ἔλαβε χώρα κατά τό τελευταῖο ἡμισυ τοῦ 1980, θεωρήθηκε ὅτι τά περιθώρια ντάμπινγκ πού διαπιστώθηκαν γιά τήν περίοδο αὕτη θά ἔπρεπε νά εἶναι καθοριστικά γιά τόν ὑπολογισμό τοῦ δασμοῦ ἀντιντάμπινγκ πού πρέπει νά ἐφαρμοστεῖ στίς ἑταιρεῖες ἐκεῖνες πού ἐξήγαγαν πρὸς τήν Κοινότητα μόνο· κατά τούς πρώτους ἔξη μῆνες τοῦ 1980 αὕτη ἡ τελευταία περίοδος ἀναφορᾶς τῆς ἔρευνας· ὅτι, ὅπου χρειαζόταν ἐλήφθησαν ὑπόψη οἱ διαφορές πού ἐπηρεάζουν τή δυνατότητα σύγκρισης τῶν τιμῶν ὅπως οἱ διάφορες συνθηκὲς καί στούς ὅρους πώλησης καί οἱ διαφορές στό ἐπίπεδο ἐμπορίου ὅσον ἀφορᾶ - κυρίως τή μεταφορά, τούς ὅρους πληρωμῆς καί τά ἔξοδα πώλησης - ,

ὅτι γιά τίς ἑταιρεῖες ἐκεῖνες πού ἐξήγαγαν πρὸς τή Κοινότητα μόνο κατά τή διάρκεια τοῦ πρώτου ἑξαμήνου 1980 προσδιορίστηκαν τελικά τά ἀκόλουθα σταθμισμένα μέσα περιθώρια ντάμπινγκ :

Allied Corporation	12.1%
ICC Industries	10.5%
Monsanto Company	6.5%

ὅτι γιά τίς ἑταιρεῖες αὐτές πού ἐξήγαγαν καί κατά τά δύο ἑξάμηνα τοῦ 1980 προσδιορίσθηκαν τελικά τά ἀκόλουθα σταθμισμένα μέσα περιθώρια ντάμπινγκ:

./...

	<u>1ο εξάμηνο</u>	<u>2ο εξάμηνο</u>
	<u>1980</u>	<u>1980</u>
Shell Chemical Company	4.2%	0
U. S. Steel Corporation	6.2%	14.1%

ὅτι γιὰ τοὺς ἐξαγωγεῖς ἐκείνους πού οὔτε ἀπάντησαν στοῦ ἐρωτηματολόγιου τῆς Ἐπιτροπῆς οὔτε γνωστοποίησαν τὴν ὑπαρξή τους μέ ἄλλο τρόπο κατὰ τὴ διάρκεια τῆς προκαταρκτικῆς ἔρευνας, ἀντιντάμπινγκ προσδιορίστηκε μέ βάση τα διαθέσιμα γεγονότα· ὅτι σ' αὐτό τό πλαίσιο, ἔπρεπε νά ληφθεῖ ὑπόψη ὅτι ὁ καταγγέλων ἰσχυρίστηκε ὅτι ὑπῆρχαν περιθώρια ντάμπινγκ πού ποικίλλουν ἀπὸ 25 μέχρι 32%· ὅτι, ἐντούτοις, ἡ Ἐπιτροπὴ ἔκρινε ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἔρευνας τῆς παρεῖ-
χαν σαφέστερο προσδιορισμό τοῦ ἐπιπέδου ντάμπινγκ· ὅτι ἐπομένως, ἡ Ἐπιτροπὴ ἔκρινε ὅτι, ἐκλέγοντας μεταξὺ τῶν διαφόρων περιθωρίων ντάμπινγκ πού εἶχαν καθορισθεῖ θά ἀποτελοῦσε ἀνταμοιβή τῆς μὴ συνεργασίας νά παραδεχθεῖ ὅτι τό περιθώριο ντάμπινγκ γιὰ τοὺς ἐξαγωγεῖς αὐτοὺς ἦταν κάπως κατώτερο ἀπὸ τό ἀνώ-
τερο περιθώριο τοῦ 14.1% πού καθορίστηκε ὅσον ἀφορᾷ ἓνα ἐξαγωγέας πού εἶχε ἀπό-
λυτα συνεργαστεῖ.

ὅτι, ὅσον ἀφορᾷ τῇ ζημίᾳ πού προκλήθηκε στοῦ κλάδο παραγωγῆς τῆς Κοινότητας, ἀπὸ τίς εἰσαγωγές πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ντάμπινγκ, ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπανεξέ-
τασε, καί, ὅπου ἦταν ἀναγκαῖο, ἀναθεώρησε ὅλα τὰ σχετικὰ δεδομένα γιὰ τό 1980·

ὅτι οἱ εἰσαγωγές φαινόλης καταγωγῆς US αὐξήθηκαν ἀπὸ 50.683 τόννους τό 1979 σέ 72.173 τόννους τό 1980· ὅτι ἀποδείχτηκε ὅτι ἡ πλειοψηφία τῶν εἰσαγωγῶν κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ 1980 ἔγιναν σέ τιμές ντάμπινγκ· ὅτι τό τμήμα τῆς ἐλεύθερης, δηλαδή, τῆς μὴ δεσμευμένης ἀγορᾶς, πού κατέχεται ἀπὸ τίς εἰσαγωγές τῶν ΗΠ. ἀνερχόταν σέ 20,5% τό 1978, 16,4% τό 1979 καί 24.0% τό 1980 ὅτι τό συνολικό τμήμα τῆς ἀγορᾶς ὅλων αὐτῶν τῶν εἰσαγωγῶν ἀνέβηκε ἀπὸ 6.7% τό 1978 σέ 8.8% τό 1980·

ὅτι ἡ αὐξηση αὐτὴ στὶς εἰσαγωγές ἔφτασε περίπου 47% τό πρῶτο ἔξάμηνο τοῦ 1980 καί 34% τό δεύτερο ἔξάμηνο τοῦ 1980 σέ σύγκριση μέ τίς ἴδιες περιόδους τό 1979 ὅτι ἡ αὐξηση τῶν εἰσαγωγῶν εἶχε σάν ἀποτέλεσμα ὅτι τό μῆμα τῶν κοινοτικῶν πα-
ραγωγῶν τῆς ἐλεύθερης ἀγορᾶς ἔπεσε ἀπὸ 78.1% το 1979 σέ 52.5% τό πρῶτο ἔξάμηνο τοῦ 1980·

ὅτι αὐτή ἡ αὐξηση τῶν εἰσαγωγῶν κυρίως σέ τιμές πού ἀποτελοῦσαν τό ἀντικείμενο ντάμπινγκ, ὀδήγησε σέ σοβαρή πτώση τῶν τιμῶν στή Κοινοτική ἀγορά· ὅτι παρά τίς διαβεβαιώσεις γιά τό ἀντίθετο ἀπό τήν ἔπαιρεια US ἡ Ἐπιτροπή διαπίστωσε ὅτι οἱ τιμές πώλησης τῶν προϊόντων Η.Π. ἦταν κατώτερες ἀπό τίς τιμές τῶν παραγωγῶν τῆς ΕΟΚ κάθε μήνα τοῦ 1980 καί ἡ προσφορά κατωτέρων τιμῶν ἦταν πάρα πολύ σοβαρή κατά τή διάρκεια τοῦ δεύτερου ἑξαμήνου 1980· ὅτι παρά τίς προσπάθειές του νά ἀνταπεξέλθει στίς χαμηλές τιμές τῶν προμηθευτῶν τῶν Η.Π. κατά τό δεύτερο ἑξάμηνο τοῦ 1980, ὁ κλάδος παραγωγῆς τῆς Κοινότητος ἀνέκτησε μέρος μόνο τῆς ἐλεύθερης ἀγορᾶς πού εἶχε χάσει τούς πρώτους ἑξή μήνες τοῦ ἔτους καί τελείωσε τό ἔτος 1980 μέ 69.4% μόνο τῆς ἀγορᾶς αὐτῆς· ὅτι ἡ κατάσταση πού ἀναφέρεται πῶς πάνω εἶχε σάν ἀποτέλεσμα ὅτι οἱ κάτοικοι παραγωγοί ὑπέστησαν πολύ βαρεῖς ἀπώλειες ἢ πολύ μειωμένα κέρδη· ὅτι ἡ Ἐπιτροπή διαπίστωσε ὅτι γιά τή πλειοψηφία τῶν παραγωγῶν αὐτῶν τό μέσο κέρδος πρὶν τήν ἐπιβολή φόρου τοῦ 15% γιά τό κύκλο ἐργασιῶν πού πραγματοποιήθηκε τό 1979 μετατράπηκε σέ ἀπώλεια 10% γιά τό κύκλο ἐργασιῶν τοῦ 1980·

ὅτι ἡ παραγωγή φαινόλης στή Κοινότητα ἔπεσε ἀπὸ 944.633 τόννους τό 1978 σέ 816.781 τόννους τό 1980 καί ἡ χρησιμοποίηση τοῦ δυναμικοῦ ἔπεσε ἀπὸ 72% σέ 59% στή διάρκεια τῆς ἴδιας περιόδου·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή ἐξέτασε τίς ζημίες πού προκλήθηκαν ἀπὸ ἄλλους παράγοντες πού, μεμονωμένα ἢ σέ συνδυασμό, ἐπηρεάζουν ἐπίσης τό κλάδο παραγωγῆς τῆς Κοινότητος· ὅτι καθόρισε, ὅτι, ἐνῶ ἡ συνολικὴ κατανάλωση στή Κοινότητα μειώθηκε ἀπὸ 913.904 τόννους τό 1978 σέ 820.020 τόννους τό 1980, ἡ παραγωγή ἔπεσε περισσότερο ἀπ'ὅτι θά μπορούσε νά ἐρμηνευεῖ ἀπὸ τή μείωση τῆς κατανάλωσης· ὅτι αὐξήθηκε κατά τήν ἴδια περίοδο ἀπὸ 298.000 τόννους σέ 301.000 τόννους· ὅτι ἐξάλλου, ἐνῶ οἱ εἰσαγωγές ἀπὸ χῶρες ἄλλες, ἐκτός ἀπὸ ἐκείνη πού ἀναφέρεται στή καταγγελία αὐξήθηκαν ἀπὸ 3.5% τόννους τό 1978 σέ 19.950 τόννους το 1980, ἀντιπροσώπευαν σημαντικὰ χαμηλότερο ὄγκο ἀπὸ ἐκεῖνες πού προέρχονταν ἀπὸ τίς Ἠνωμένες Πολιτεῖες Ἀμερικῆς καί ἔγιναν σέ παρόμοιες τιμές μέ τίς τιμές πού ἐπιτεύχθηκαν ἀπὸ τό κλάδο παραγωγῆς τῆς Κοινότητος - ὁ ὄγκος τῶν εἰσαγωγῶν πού δέν ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ντάμπινγκ ἀντιπροσώπευε μόνο 31% τῶν συνολικῶν εἰσαγωγῶν φαινόλης γιά τό 1980·

ὅτι ὁ ἀντίκτυπος τῶν εἰσαγωγῶν πού δέν ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ντάμπινγκ στήν ἀγορά τῆς φαινόλης καί τό ἀποτέλεσμα τῆς μείωσης τῆς ζήτησης ἀπομονώθηκαν ἀπὸ τό ἀντίκτυπο τῶν εἰσαγωγῶν πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ντάμπινγκ·

./...

ὅτι ἡ σπουδαία καί αἰφνίδια αὐξηση τῶν εἰσαγωγῶν φαινόλης πού ἀποτελοῦσε ἀντικείμενο ντάμπινγκ ἀπό τό 1978, καί ἰδίως τό 1980, καί οἱ ἐξαιρετικά χαμηλές τιμές στίς ὁποῖες προσφέρθηκε τό προϊόν πρὸς πώληση στή Κοινότητα κατά τό δεύτερο ἑξάμηνο 1980 ἀπό τοὺς ἀμερικανούς ἐξαγωγεῖς ὁδήγησαν τήν Ἐπιτροπή στό συμπέρασμα ὅτι ἡ ζημία πού προκλήθηκε στό σχετικό κλάδο παραγωγῆς τῆς Κοινότητος ἀπό τίς εἰσαγωγές πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ντάμπινγκ, ἐξεταζομένη χωριστά θά πρέπει νά θεωρηθεῖ σημαντική.

ὅτι, ὑπὸ τίς συνθήκες αὐτές, ἡ προστασία τῶν συμφερόντων τῆς Κοινότητος ἀπαιτεῖ τήν ἐπιβλή ὀριστικοῦ δασμοῦ ἀντιντάμπινγκ στίς εἰσαγωγές φαινόλης καταγωγῆς Ἠνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς, ὁ ὁποῖος, ἔχοντας ὑπόψη τό μέγεθος τῆς προκληθείσας ζημίας, θά πρέπει νά ἰσοῦται μέ τα περιθώρια ντάμπινγκ πού καθορίστηκαν, καί τήν ὀριστική εἴσπραξη, μέχρι τὰ ποσοστά πού καθορίστηκαν ὀριστικά τῶν ποσῶν πού ἀποτελέσαν ἀντικείμενο ἐγγύησης ὑπό μορφή προσωρινοῦ δασμοῦ ἀντιντάμπινγκ.

ὅτι πρὶν τήν εἰσαγωγή τοῦ προσωρινοῦ δασμοῦ ἀντι - ντάμπινγκ ἡ Ἐπιτροπή δέχτηκε ἀνάληψη ὑποχρέωσης πού προτάθηκε ἀπό τήν Dow Chemical Company ὅτι συνεπῶς, πρέπει νά συνεχίσει νά ἀποκλείει τίς εἰσαγωγές τῶν προϊόντων πού κατασκευάζονται καί ἐξάγονται ἀπό τήν ἐταιρεία αὐτή, ἀπό τήν ἐφαρμογή τοῦ δασμοῦ ἀντι-ντάμπινγκ.

ὅτι, στό μεταξύ ἡ United States Steel Corporation, ἀνέλαβε τήν ὑποχρέωση νά σταματήσει τίς ἐξαγωγές της πρὸς τή Κοινότητα ὅτι ἡ Ἐπιτροπή θεωρεῖ ἀποδεκτή αὐτή τήν ἀνάληψη ὑποχρέωσης ὅτι, ἐπομένως, πρέπει νά ἀποκλείσει τίς εἰσαγωγές τῶν προϊόντων πού κατασκευάζονται καί ἐξάγονται ἀπό τήν ἐταιρεία αὐτή ἀπό τήν ἐφαρμογή τοῦ δασμοῦ ὅτι ἕνας ἄλλος ἀμερικανός παραγωγός, ἡ General Electric Co (Massachusetts), πού δέν εἶχε ποτέ ἐξάγει πρὸς τήν ΕΟΚ πρότεινε ἀνάληψη ὑποχρέωσης νά μή ἐξάγει στό μέλλον σέ τιμὴ κατώτερη ἀπὸ τήν κανονικὴ ἀξία πού ἐπικρατεῖ κατά τό χρόνο ἐξαγωγῆς ὅτι ἡ Ἐπιτροπή κρίνει ἀποδεκτή αὐτή τήν ἀνάληψη ὑποχρέωσης ὅτι κατά συνέπεια, πρέπει νά ἀποκλεισθοῦν στό μέλλον ἀπὸ τήν ἐφαρμογή τοῦ δασμοῦ αὐτοῦ τὰ προϊόντα πού κατασκευάζονται καί ἐξάγονται ἀπὸ τήν ἐταιρεία αὐτή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ :

./...

"Αρθρο 1

1. 'Επιβάλλεται ὀριστικός δασμός ἀντιντάμπινγκ στὴ φαινόλη πού ὑπάγεται στὴν διάκριση EX 29.06 AI τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου καί ἀντιστοιχεῖ στό Κωδικό NIMEXE EX 29.06 -11, καταγωγῆς 'Ηνωμένων Πολιτειῶν 'Αμερικῆς.
2. 'Ο δασμός αὐτός δέν ἐφαρμόζεται στὴ φαινόλη πού κατασκευάζεται καί ἐξάγεται ἀπὸ τὴν Dow Chemical Company, τὴν General Electric Company, τὴν Georgia Pacific Corporation, τὴν Shell Chemical Company καί τὴ United States Steel Corporation.
3. Τό ποσοστὸ τοῦ δασμοῦ εἶναι 14.1% μέ βάση τὴ δασμολογητέα ἀξία πού καθορίζεται σύμφωνα μέ τὸ Κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1224/80 τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Μαΐου 1980 περί τῆς δασμολογητέας ἀξίας τῶν προϊόντων (1), ἐκτός γιὰ τίς ἐξαγωγές πού γίνονται ἀπὸ τίς ἀκόλουθες ἐταιρεῖες γιὰ τίς ὁποῖες τὸ ποσοστὸ τοῦ δασμοῦ ὀρίζεται :

Allied Corporation	12.2 %
ICC Industries Inc	10.5 %
Monsanto Company	6.5 %
4. Οἱ ἰσχύουσες διατάξεις περί δασμῶν ἰσχύουν γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ δασμοῦ αὐτοῦ.

"Αρθρο 2

Τὰ ποσά πού ἀποτελέσαν ἀντικείμενο ἐγγύησης ὑπὸ μορφῇ προσωρινοῦ δασμοῦ σύμφωνα μέ τὸ Κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2017/81 θά εἰσπραχθοῦν ὀριστικά μέχρι τὰ ποσοστά πού καθορίστηκαν στὴ παράγραφο 3 τοῦ ἄρθρου 1 πρὶό πάνω.

./...

Άρθρο 3

Ο Κανονισμός αυτός αρχίζει να ισχύει τη μέρα της δημοσίευσής του στην
Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο παρών Κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει
άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες,

Για την Έπιτροπή